

HONG LOU MENG

红楼梦

〔清〕曹雪芹 高鹗◎著

中国封建社会末期的百科全书。满纸荒唐言，一把辛酸泪。都云作者痴，谁解其中味？全书描写了贾宝玉和林黛玉的爱情悲剧以及贾宝玉和薛宝钗的婚姻悲剧。作者真实细致地描写了悲剧发生和发展的复杂过程，揭示了造成悲剧的全面而深刻的社会根源。



新悦读之旅
NEW READING JOURNEY

总顾问 朱永新
GENERAL COUNSEL ZHU YONGXIN



中国文联出版社
<http://www.clapnet.cn>

红楼梦

HONG LOU MENG
〔清〕曹雪芹 高鹗◎著



中国文联出版社
<http://www.clapnet.cn>

图书在版编目 (CIP) 数据

红楼梦 / (清)曹雪芹, (清)高鹗著. —北京: 中国文联出版社, 2014. 7

(2014. 9重印)

(新悦读之旅丛书)

ISBN 978-7-5059-8868-2

I. ①红… II. ①曹… ②高… III. ①章回小说—中国—清代

IV. ①I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第128363号

红楼梦

著 者: (清)曹雪芹 高 鹗

出 版 人: 朱 庆

终 审 人: 朱 庆 朱寅年

复 审 人: 姚莲瑞

责任编辑: 陈若伟 黄 月

责任校对: 傅泉泽

装帧设计: 陈 曦

责任印制: 周 欣

出版发行: 中国文联出版社

地 址: 北京市朝阳区农展馆南里10号, 100125

电 话: 010-65389136 (咨询) 65067803 (发行) 65389150 (邮购)

传 真: 010-65933115 (总编室), 010-65033859 (发行部)

网 址: <http://www.clapnet.cn>

E - mail: clap@clapnet.cn chenrw@clapnet.cn

印 刷: 北京楠萍印刷有限公司

装 订: 北京楠萍印刷有限公司

法律顾问: 北京市天驰洪范律师事务所徐波律师

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社联系调换

开 本: 720×1010

1/16

字 数: 649千字

印 张: 49. 5

版 次: 2014年7月第1版

印 次: 2014年9月第2次印刷

书 号: ISBN 978-7-5059-8868-2

定 价: 26. 00元

版权所有 翻印必究

让经典名著融入孩子们的生活

——“新悦读之旅”丛书总序

朱永新

中国文联出版社朱庆社长是我的老朋友了。前些年他组织策划的“光明版·六角丛书”以高品质、低定价的特色，让更多的孩子买得起、读得上质优价廉的世界文学名著，受到社会各界的广泛好评。中央领导同志和各大主流媒体均对这一举措给予了高度评价，《人民日报》发表评论《为“六角丛书”喝彩》，著名出版家王仿子老先生还特别撰文《我也要为“六角丛书”叫好》。如今，履新文联社的朱庆社长决定在保持“高品质、低定价”风格的基础上重启面向青少年的名著译丛，特别携手新阅读研究所隆重推出“新悦读之旅”经典名著丛书，希望以更精准的内容、更专业的指导，更科学地帮助青少年走进经典名著，让经典名著能够融入孩子们的生活。

1

经典名著是经过时间检验、得到世界广泛认可和关注的文本，在那些最伟大的故事里蕴藏着最高尚的思想，极富营养，值得读者尤其是正处在快速成长期的青少年认真阅读。但无论是老师推荐的寒暑假阅读书籍，还是图书馆里典藏的世界名著，并不一定能得到孩子们的喜欢。主要原因有三方面：其一，当下快餐式阅读泛滥，名著阅读常常被低级趣味的网络阅读、碎片化阅读、娱乐性阅读等各种方式的浅阅读“边缘化”；其二，信息化时代，基于互联网的海量信息传播和游戏、影视娱乐节目的层出不穷，对图书阅读的冲击越来越大；其三，名著自身也存在一定缺陷，一些时代久远、语言陈旧的世界名著已不适合当下读者的阅读习惯，而且有一些经典名著部头太大，字数太多，动辄数百上千页，令许多刚刚鼓起勇气攀登经典名著高峰的青少年读者望而却步。

这套“新悦读之旅”经典名著丛书在如何使世界名著更适合中小学

生阅读上，做出了可圈可点的努力。

首先，“新悦读之旅”所辑的名著，包括中国和外国经典。外国名著译本都是由资深翻译家依据原语种翻译而成的版本，其中部分部头较大的长篇作品已经由翻译家本人根据青少年阅读需要亲自作了缩译，较好地实现了汰除芜杂，取精用宏。

其次，“新悦读之旅”所辑的外国名著，有三分之二篇幅适中的名著维持了原本。而那些适当缩减内容的版本，还将另行出版全译本，供读者备选参考。

第三，“新悦读之旅”所辑的名著，将由新阅读研究所组织专家编写导读文字，提供阅读建议，便于中小学生学习时参考。此外，还将从书中梳理出一些佳句名段，附录在导读页上，使读者在阅读后能够继续咀嚼回味。

第四，“新悦读之旅”在不断推出的同时，还将组织学生、教师、父母等广大读者，开展阅读征文和竞赛活动。通过师生、亲子互动交流，帮助青少年读者更深地理解世界经典名著，更好地学习中外文化精华，从而更好地成长。

人的身体，从某种意义上说是由所吃的食物决定；人的精神，从某种意义上说是由所读的书籍决定。在青少年时期走进经典名著的世界，让经典名著真正融入青少年的生活，让那些最有价值的精神营养滋润孩子的精神世界，教导孩子们学以致用，择善而从，他们就会有更广阔的视野，更高尚的品质。“新悦读之旅”将为他们打下更坚实的教育基础，带他们畅游更多彩的艺术人生。

希望“新悦读之旅”能够带给孩子们美好的阅读体验，让他们在旅途中看到美景无限，收获多多。

2014年6月1日于北京滴石斋

（作者系“新悦读之旅”名著丛书总顾问，全国政协副秘书长，民进中央副主席，中国教育学会副会长，新教育实验发起人，新阅读研究所名誉所长）

目 录

第 一 回	甄士隐梦幻识通灵	贾雨村风尘怀闺秀	1
第 二 回	贾夫人仙逝扬州城	冷子兴演说荣国府	8
第 三 回	托内兄如海荐西宾	接外孙贾母惜孤女	14
第 四 回	薄命女偏逢薄命郎	葫芦僧乱判葫芦案	23
第 五 回	贾宝玉神游太虚境	警幻仙曲演红楼梦	28
第 六 回	贾宝玉初试云雨情	刘姥姥一进荣国府	36
第 七 回	送官花贾琏戏熙凤	宁国府宝玉会秦钟	42
第 八 回	贾宝玉奇缘识金锁	薛宝钗巧合认通灵	49
第 九 回	训劣子李贵承申饬	嗔玩童茗烟闹书房	55
第 十 回	金寡妇贪利权受辱	张太医论病细穷源	60
第 十 一 回	庆寿辰宁府排家宴	见熙凤贾瑞起淫心	65
第 十 二 回	王熙凤毒设相思局	贾天祥正照风月鉴	71
第 十 三 回	秦可卿死封龙禁尉	王熙凤协理宁国府	74
第 十 四 回	林如海捐馆扬州城	贾宝玉路谒北静王	79
第 十 五 回	王凤姐弄权铁槛寺	秦鲸卿得趣馒头庵	84
第 十 六 回	贾元春才选凤藻宫	秦鲸卿夭逝黄泉路	89
第 十 七 回	大观园试才题对额	荣国府归省庆元宵	96
第 十 八 回	皇恩重元妃省父母	天伦乐宝玉呈才藻	105
第 十 九 回	情切切良宵花解语	意绵绵静日玉生香	111
第 二 十 回	王熙凤正言弹妒意	林黛玉俏语谑娇音	119
第 二 十 一 回	贤袭人娇嗔箴宝玉	俏平儿软语救贾琏	124
第 二 十 二 回	听曲文宝玉悟禅机	制灯谜贾政悲谶语	129
第 二 十 三 回	西厢记妙词通戏语	牡丹亭艳曲警芳心	136
第 二 十 四 回	醉金刚轻财尚义侠	痴女儿遗帕惹相思	141
第 二 十 五 回	魇魔法叔嫂逢五鬼	通灵玉蒙蔽遇双真	149
第 二 十 六 回	蜂腰桥设言传心事	潇湘馆春困发幽情	156
第 二 十 七 回	滴翠亭杨妃戏彩蝶	埋香冢飞燕泣残红	163

第二十八回	蒋玉菡情赠茜香罗	薛宝钗羞笼红麝串	169
第二十九回	享福人福深还祷福	痴情女情重愈斟情	178
第三十回	宝钗借扇机带双敲	龄官划蔷痴及局外	185
第三十一回	撕扇子作千金一笑	因麒麟伏白首双星	191
第三十二回	诉肺腑心迷活宝玉	含耻辱情烈死金钏	197
第三十三回	手足耽耽小动唇舌	不肖种种大承笞挞	202
第三十四回	情中情因情感妹妹	错里错以错劝哥哥	207
第三十五回	白玉钏亲尝莲叶羹	黄金莺巧结梅花络	213
第三十六回	绣鸳鸯梦兆绛芸轩	识分定情悟梨香院	220
第三十七回	秋爽斋偶结海棠社	蘅芜院夜拟菊花题	226
第三十八回	林潇湘魁夺菊花诗	薛蘅芜讽和螃蟹咏	235
第三十九回	村姥姥是信口开合	情哥哥偏寻根究底	240
第四十回	史太君两宴大观园	金鸳鸯三宣牙牌令	246
第四十一回	栊翠庵茶品梅花雪	怡红院劫遇母蝗虫	254
第四十二回	蘅芜君兰言解疑癖	潇湘子雅谑补馀香	260
第四十三回	闲取乐偶攒金庆寿	不了情暂撮土为香	267
第四十四回	变生不测凤姐泼醋	喜出望外平儿理妆	273
第四十五回	金兰契互剖金兰语	风雨夕闷制风雨词	279
第四十六回	尴尬人难免尴尬事	鸳鸯女誓绝鸳鸯偶	286
第四十七回	呆霸王调情遭苦打	冷郎君惧祸走他乡	293
第四十八回	滥情人情误思游艺	慕雅女雅集苦吟诗	300
第四十九回	琉璃世界白雪红梅	脂粉香娃割腥啖膻	306
第五十回	芦雪庵争联即景诗	暖香坞雅制春灯谜	312
第五十一回	薛小妹新编怀古诗	胡庸医乱用虎狼药	320
第五十二回	俏平儿情掩虾须镯	勇晴雯病补雀金裘	327
第五十三回	宁国府除夕祭宗祠	荣国府元宵开夜宴	334
第五十四回	史太君破陈腐旧套	王熙凤效戏彩斑衣	342
第五十五回	辱亲女愚妾争闲气	欺幼主刁奴蓄险心	349
第五十六回	敏探春兴利除宿弊	识宝钗小惠全大体	356
第五十七回	慧紫鹃情辞试忙玉	慈姨妈爱语慰痴颦	364
第五十八回	杏子阴假凤泣虚凰	茜纱窗真情揆痴理	373
第五十九回	柳叶渚边嗔莺咤燕	绛芸轩里召将飞符	379

第 六 十 回	茉莉粉替去蔷薇硝	玫瑰露引来茯苓霜	384
第 六 十 一 回	投鼠忌器宝玉瞒赃	判冤决狱平儿行权	390
第 六 十 二 回	憨湘云醉眠芍药裯	呆香菱情解石榴裙	396
第 六 十 三 回	寿怡红群芳开夜宴	死金丹独艳理亲丧	407
第 六 十 四 回	幽淑女悲题五美吟	浪荡子情遗九龙珮	416
第 六 十 五 回	贾二舍偷娶尤二姨	尤三姐思嫁柳二郎	425
第 六 十 六 回	情小妹耻情归地府	冷二郎一冷入空门	431
第 六 十 七 回	见土仪颦卿思故里	闻秘事凤姐讯家童	436
第 六 十 八 回	苦尤娘赚入大观园	酸凤姐大闹宁国府	444
第 六 十 九 回	弄小巧用借剑杀人	觉大限吞生金自逝	450
第 七 十 回	林黛玉重建桃花社	史湘云偶填柳絮词	457
第 七 十 一 回	嫌隙人有心生嫌隙	鸳鸯女无意遇鸳鸯	462
第 七 十 二 回	王熙凤恃强羞说病	来旺妇倚势霸成亲	470
第 七 十 三 回	痴丫头误拾绣春囊	懦小姐不问累金凤	477
第 七 十 四 回	惑奸谗抄检大观园	矢孤介杜绝宁国府	483
第 七 十 五 回	开夜宴异兆发悲音	赏中秋新词得佳谶	493
第 七 十 六 回	凸碧堂品笛感凄清	凹晶馆联诗悲寂寞	501
第 七 十 七 回	俏丫鬟抱屈夭风流	美优伶怜情归水月	508
第 七 十 八 回	老学士闲徵婉孀词	痴公子杜撰芙蓉诔	517
第 七 十 九 回	薛文龙悔娶河东狮	贾迎春误嫁中山狼	527
第 八 十 回	美香菱屈受贪夫棒	王道士胡诌妒妇方	531
第 八 十 一 回	占旺相四美钓游鱼	奉严词两番入家塾	537
第 八 十 二 回	老学究讲义警顽心	病潇湘痴魂惊恶梦	543
第 八 十 三 回	省官闱贾元妃染恙	闹闺阃薛宝钗吞声	550
第 八 十 四 回	试文字宝玉始提亲	探惊风贾环重结怨	557
第 八 十 五 回	贾存周报升郎中任	薛文起复惹放流刑	564
第 八 十 六 回	受私贿老官翻案牍	寄闲情淑女解琴书	571
第 八 十 七 回	感秋深抚琴悲往事	坐禅寂走火入邪魔	577
第 八 十 八 回	博庭欢宝玉赞孤儿	正家法贾珍鞭悍仆	583
第 八 十 九 回	人亡物在公子填词	蛇影杯弓颦卿绝粒	589
第 九 十 回	失绵衣贫女耐嗷嘈	送果品小郎惊叵测	594
第 九 十 一 回	纵淫心宝蟾工设计	布疑阵宝玉妄谈禅	600

第九十二回	评女传巧姐慕贤良	玩母珠贾政参聚散	605
第九十三回	甄家仆投靠贾家门	水月庵掀翻风月案	611
第九十四回	宴海棠贾母赏花妖	失宝玉通灵知奇祸	617
第九十五回	因讹成实元妃薨逝	以假混真宝玉疯颠	624
第九十六回	瞒消息凤姐设奇谋	泄机关颦儿迷本性	630
第九十七回	林黛玉焚稿断痴情	薛宝钗出闺成大礼	636
第九十八回	苦绛珠魂归离恨天	病神瑛泪洒相思地	644
第九十九回	守官箴恶奴同破例	阅邸报老舅自担惊	650
第一百回	破好事香菱结深恨	悲远嫁宝玉感离情	655
第一百一回	大观园月夜警幽魂	散花寺神签占异兆	660
第一百二回	宁国府骨肉病灾祸	大观园符水驱妖孽	667
第一百三回	施毒计金桂自焚身	味真禅雨村空遇旧	671
第一百四回	醉金刚小鳅生大浪	痴公子馀痛触前情	677
第一百五回	锦衣军查抄宁国府	驄马使弹劾平安州	683
第一百六回	王熙凤致祸抱羞惭	贾太君祷天消灾患	688
第一百七回	散馀资贾母明大义	复世职政老沐天恩	693
第一百八回	强欢笑蘅芜庆生辰	死缠绵潇湘闻鬼哭	698
第一百九回	候芳魂五儿承错爱	还孽债迎女返真元	704
第一百十回	史太君寿终归地府	王凤姐力诤失人心	712
第一百十一回	鸳鸯女殉主登太虚	狗彘奴欺天招伙盗	718
第一百十二回	活冤孽妙尼遭大劫	死雠仇赵妾赴冥曹	724
第一百十三回	忏宿冤凤姐托村姬	释旧憾情婢感痴郎	731
第一百十四回	王熙凤历幻返金陵	甄应嘉蒙恩还玉阙	737
第一百十五回	惑偏私惜春矢素志	证同类宝玉失相知	741
第一百十六回	得通灵幻境悟仙缘	送慈柩故乡全孝道	747
第一百十七回	阻超凡佳人双护玉	欣聚党恶子独承家	753
第一百十八回	记微嫌舅兄欺弱女	警谜语妻妾谏痴人	760
第一百十九回	中乡魁宝玉却尘缘	沐皇恩贾家延世泽	767
第一百二十回	甄士隐详说太虚情	贾雨村归结红楼梦	775

第一回 甄士隐梦幻识通灵 贾雨村风尘怀闺秀

此开卷第一回也。作者自云，因曾历过一番梦幻之后，故将真事隐去，而借“通灵”之说，撰此《石头记》一书也。故曰“甄士隐”云云。但书中所记何事何人？自又云：“今风尘碌碌，一事无成，忽念及当日所有之女子，一一细考较去，觉其行止见识皆出于我之上。何我堂堂须眉，诚不若彼裙钗哉？实愧则有馀，悔又无益之大无可如何之日也！当此时，则自欲将已往所赖天恩祖德，锦衣纨绔之时，饫甘餍肥之日，背父兄教育之恩，负师友规谈之德，以致今日一技无成、半生潦倒之罪，编述一集，以告天下人，虽我之罪固不能免，然闺阁中本自历历有人，万不可因我之不肖，自护己短，一并使其泯灭也。虽今日之茅椽蓬牖，瓦灶绳床，其风晨月夕，阶柳庭花，亦未有妨我之襟怀笔墨者。虽我未学，下笔无文，又何妨用假语村言敷演出一段故事来，亦可使闺阁昭传，复可悦世之目，破人愁闷，不亦宜乎？故曰“贾雨村”云云。

此回中凡用“梦”用“幻”等字，是提醒阅者眼目，亦是此书立意本旨。

列位看官：你道此书从何而来？说起根由虽近荒唐，细按则深有趣味。待在下将此来历注明，方使阅者了然不惑。原来女娲氏炼石补天^①之时，于大荒山无稽崖炼成高经十二丈、方经二十四丈顽石三万六千五百零一块。娲皇氏只用了三万六千五百块，只单单剩了一块未用，便弃在此山青埂峰下。谁知此石自经煅炼之后，灵性已通，因见众石俱得补天，独自己无材不堪入选，遂自怨自叹，日夜悲号惭愧。

一日，正当嗟悼之际，俄见一僧一道远远而来，生得骨格不凡，丰神迥异，说说笑笑来至峰下，坐于石边高谈快论。先是说些云山雾海神仙玄幻之事，后便说到红尘中荣华富贵。此石听了，不觉打动凡心，也想要到人间去享一享这荣华富贵，但自恨粗蠢，不得已，便口吐人言，向那僧道说道：“大师，弟子蠢物，不能见礼了。适闻二位谈那人世间荣耀繁华，心切慕之。弟子质虽粗蠢，性却稍通，况见二师仙形道体，定非凡品，必有补天济世之材，利物济人之德。如蒙发一点慈心，携带弟子得入红尘，在那富贵场中，温柔乡里受享几年，自当永佩洪恩，万劫不忘也。”二仙师听毕，齐憨笑道：“善哉，善哉！那红尘中有却有些乐事，但不能永远依恃；况又有‘美中不足，好事多磨’八个字紧相连属，瞬息间则又乐极悲生，人非物换，究竟是到头一梦，万境归空，倒不如不去的好。”这石凡心已炽，那里听得进这话去，乃复苦求再四。二仙知不可强制，乃叹道：“此

^① 女娲氏炼石补天：古代神话。天原来不整齐，女娲氏炼五色石把它修补起来。后又被共工氏撞坏，天塌了西北角，地陷了东南角。见《列子》。《列子》注说女娲氏是“古天子”，“风”姓，所以又称“娲皇”。

亦静极思动，无中生有之数也。既如此，我们便携你去受享受享，只是到不得意时，切莫后悔。”石道：“自然，自然。”那僧又道：“若说你性灵，却又如此质蠢，并更无奇贵之处。如此也只好跼脚而已。也罢，我如今大施佛法助你助，待劫终之日，复还本质，以了此案。你道好否？”石头听了，感谢不尽。那僧便念咒书符，大展幻术，将一块大石登时变成一块鲜明莹洁的美玉，且又缩成扇坠大小的可佩可拿。那僧托于掌上，笑道：“形体倒也是个宝物了！还只没有实在的好处，须得再镌上数字，使人一见便知是奇物方妙。然后携你到那昌明隆盛之邦，诗礼簪缨之族，花柳繁华地，温柔富贵乡去安身乐业。”石头听了，喜不能禁，乃问：“不知赐了弟子那几件奇处，又不知携了弟子到何地方？望乞明示，使弟子不惑。”那僧笑道：“你且莫问，日后自然明白的。”说着，便袖笼了这石，同那道人飘然而去，竟不知投奔何方何舍。

后来，又不知过了几世几劫^①，因有个空空道人访道求仙，忽从这大荒山无稽崖青埂峰下经过，忽见一大块石上字迹分明，编述历历。空空道人乃从头一看，原来就是无材补天，幻形入世，蒙茫茫大士，渺渺真人携入红尘，历尽离合悲欢炎凉世态的一段故事。后面又有一首偈云：

无材可去补苍天，枉入红尘若许年。此系身前身后事，倩谁记去作奇传？

诗后便是此石坠落之乡，投胎之处，亲自经历的一段陈迹故事。其中家庭闺阁琐事，以及闲情诗词倒还全备，或可适趣解闷；然朝代年纪，地舆邦国却反失落无考。空空道人遂向石头说道：“石兄，你这一段故事，据你自己说有些趣味，故编写在此，意欲问世传奇。据我看来，第一件，无朝代年纪可考；第二件，并无大贤大忠理朝廷治风俗的善政，其中只不过几个异样女子，或情或痴，或小才微善，亦无班姑、蔡女之德能。我纵抄去，恐世人不爱看呢。”石头笑答道：“我师何太痴耶！若云无朝代可考，今我师竟假借汉唐等年纪添缀，又有何难？但我想，历来野史，皆蹈一辙，莫如我这不借此套者，反倒新奇别致，不过只取其事体情理罢了，又何必拘于朝代年纪哉！再者，市井俗人喜看理治之书者甚少，爱适趣闲文者特多。历来野史，或讪谤君相，或贬人妻女，奸淫凶恶，不可胜数。更有一种风月笔墨，其淫秽污臭，荼毒笔墨，坏人子弟，又不可胜数。至若佳人才子等书，则又千部共出一套，且其中终不能不涉于淫滥，以致满纸潘安、子建、西子、文君，不过作者要写出自己的那两首情诗艳赋来，故假拟出男女二人名姓，又必旁出一小人其间拨乱，亦如剧中之小丑然。且鬟婢开口即者也之乎，非文即理。故逐一看去，悉皆自相矛盾，大不近情理之话，竟不如我半世亲睹亲闻的这几个女子，虽不敢说强似前代书中所有之人，但事迹原委，亦可以消愁破闷；也有几首歪诗熟话，可以

^① 几世几劫：佛教思想，认为宇宙是有成有毁，循环不止的。每一次由成到毁，叫做一“劫”，人生的世界叫做“世”。“几世几劫”言其时间荒远。下文“造劫历世”，即指经过这种“劫”、“世”。佛教思想又认为世界是“虚幻”的，所以生在世界上等于经过一次“虚幻的因缘”。

喷饭供酒。至若离合悲欢，兴衰际遇，则又追踪躐迹，不敢稍加穿凿，徒为供人之目而反失其真传者。今之人，贫者日为衣食所累，富者又怀不足之心，纵一时稍闲，又有贪淫恋色、好货寻愁之事，那里去有工夫看那理治之书？所以我这一段故事，也不愿世人称奇道妙，也不定要世人喜悦检读，只愿他们当那酒馀饱卧之时，或避世去愁之际，把此一玩，岂不省了些寿命筋力？就比那谋虚逐妄，却也省了口舌是非之害，腿脚奔忙之苦。再者，亦令世人换新眼目，不比那些胡牵乱扯，忽离忽遇，满纸才人淑女、子建文君、红娘小玉等通共熟套之旧稿。我师意为何如？”

空空道人听如此说，思忖半晌，将《石头记》再细阅一遍，因见上面虽有些指奸责佞、贬恶诛邪之语，亦非伤时骂世之旨；及至君仁臣良、父慈子孝，凡伦常所关之处，皆是称功颂德，眷眷无穷，实非别书之可比。虽其中大旨谈情，亦不过实录其事，又非假拟妄称，一味淫邀艳约、私订偷盟之可比。因毫不干涉时世，方从头至尾抄录回来，问世传奇。从此空空道人因空见色，由色生情，传情入色，自色悟空，遂易名为情僧，改《石头记》为《情僧录》。东鲁孔梅溪则题曰《风月宝鉴》。后因曹雪芹于悼红轩中披阅十载，增删五次，纂成目录，分出章回，则题曰《金陵十二钗》。并题一绝云：

“满纸荒唐言，一把辛酸泪。都云作者痴，谁解其中味？”

出则既明，且看石上是何故事。按那石上书云：

当日地陷东南，这东南一隅有处曰姑苏，有城曰阊门者，最是红尘中一二等富贵风流之地。这阊门外有个十里街，街内有个仁清巷，巷内有个古庙，因地方窄狭，人皆呼作葫芦庙。庙旁住着一家乡宦，姓甄，名费，字士隐。嫡妻封氏，情性贤淑，深明礼义。家中虽不甚富贵，然本地便也推他为望族了。因这甄士隐禀性恬淡，不以功名为念，每日只以观花修竹、酌酒吟诗为乐，倒是神仙一流人品。只是一件不足：如今年已半百，膝下无儿，只有一女，乳名唤作英莲，年方三岁。

一日，炎夏永昼，士隐于书房闲坐，至手倦抛书，伏几少憩，不觉朦胧睡去。梦至一处，不辨是何地方。忽见那厢来了一僧一道，且行且谈。只听道人问道：“你携了这蠢物，意欲何往？”那僧笑道：“你放心，如今现有一段风流公案正该了结，这一干风流冤家，尚未投胎入世。趁此机会，就将此蠢物夹带于中，使他去经历经历。”那道人道：“原来近日风流冤孽又将造劫历世去不成？但不知落于何方何处？”那僧笑道：“此事说来好笑，竟是千古未闻的罕事。只因西方灵河岸上三生石畔，有绛珠草一株，时有赤瑕宫神瑛侍者，日以甘露灌溉，这绛珠草始得久延岁月。后来既受天地精华，复得雨露滋养，遂得脱却草胎木质，得换人形，仅修成个女体，终日游于离恨天外，饥则食蜜青果为膳，渴则饮灌愁海水为汤。只因尚未酬报灌溉之德，故其五内便郁结着一段缠绵不尽之意。恰近日这神瑛侍者凡心偶炽，乘此昌明太平朝世，意欲下凡造历幻缘，已在警幻仙子案前挂了号。警幻亦曾问及，灌溉之情未偿，趁此倒可了结的。那绛珠仙子道：

‘他是甘露之惠，我并无此水可还。他既下世为人，我也去下世为人，但把我一生所有的眼泪还他，也偿还得过他了。’因此一事，就勾出多少风流冤家来，陪他们去了结此案。”那道人道：“果是罕闻。实未闻有还泪之说。想来这一段故事，比历来风月事故更加琐碎细腻了。”那僧道：“历来几个风流人物，不过传其大概以及诗词篇章而已，至家庭闺阁中一饮一食，总未述记。再者，大半风月故事，不过偷香窃玉、暗约私奔而已，并不曾将儿女之真情发泄一二。想这一干人入世，其情痴色鬼、贤愚不肖者，悉与前人传述不同矣。”那道人道：“趁此何不你我也去下世度脱几个，岂不是一场功德？”那僧道：“正合吾意，你且同我到警幻仙子宫中，将蠢物交割清楚，待这一干风流孽鬼下世已完，你我再去。如今虽已有一半落尘，然犹未全集。”道人道：“既如此，便随你自来。”

却说甄士隐俱听得明白，但不知所云“蠢物”系何东西。遂不禁上前施礼，笑问道：“二仙师请了。”那僧道也忙答礼相问。士隐因说道：“适闻仙师所谈因果，实人世罕闻者。但弟子愚浊，不能洞悉明白，若蒙大开痴玩，备细一闻，弟子则洗耳谛听，稍能警省，亦可免沉沦之苦。”二仙笑道：“此乃玄机^①不可预泄者。到那时不要忘我二人，便可跳出火坑矣。”士隐听了，不便再问。因笑道：“玄机不可预泄，但适云‘蠢物’，不知为何，或可一见否？”那僧道：“若问此物，倒有一面之缘。”说着，取出递与士隐。士隐接了看时，原来是块鲜明美玉，上面字迹分明，镌着“通灵宝玉”四字，后面还有几行小字。正欲细看时，那僧便说已到幻境，便强从手中夺了去，与道人竟过一大石牌坊，上书四个大字，乃是“太虚幻境”。两边又有一副对联，道是：

假作真时真亦假，无为有处有还无。

士隐意欲也跟了过去，方举步时，忽听一声霹雳，有若山崩地陷。士隐大叫一声，定睛一看，只见烈日炎炎，芭蕉冉冉，所梦之事便忘了大半。又见奶母正抱了英莲走来。士隐见女儿越发生得粉妆玉琢，乖觉可喜，便伸手接来，抱在怀内，斗他玩耍一回，又带至街前，看那过会的热闹。方欲进来时，只见从那边来了一僧一道：那僧则癞头跣脚，那道则跛足蓬头，疯疯癫癫，挥霍谈笑而至。及至到了他门前，看见士隐抱着英莲，那僧便大哭起来，又向士隐道：“施主，你把这有命无运、累及爹娘之物，抱在怀内作甚？”士隐听了，知是疯话，也不去睬他。那僧还说：“舍我罢，舍我罢！”士隐不耐烦，便抱女儿撒身要进去，那僧乃指着他大笑，口内念了四句言词道：

惯养娇生笑你痴，菱花空对雪渐凋。好防佳节元宵后，便是烟消火灭时。

士隐听得明白，心下犹豫，意欲问他们来历。只听道人说道：“你我不必同行，就此分手，各干营生去罢。三劫后，我在北邙山等你，会齐了同往太虚幻境销号。”那僧道：“最妙，最妙！”说毕，二人一去，再不见个踪影了。士隐心中此时自忖：这两个人必有来

① 玄机：指宗教的“玄妙细微的道理”。

历,该试一问,如今悔却晚也。

这士隐正痴想,忽见隔壁葫芦庙内寄居的一个穷儒——姓贾名化、表字时飞、别号雨村者走了出来。这贾雨村原系湖州人氏,也是诗书仕宦之族,因他生于末世,父母祖宗根基已尽,人口衰丧,只剩得他一身一口,在家乡无益,因进京求取功名,再整基业。自前岁来此,又淹蹇^①住了,暂寄庙中安身,每日卖字作文为生,故士隐常与他交接。当下雨村见了士隐,忙施礼陪笑道:“老先生倚门伫望,敢是街市上有甚新闻否?”士隐笑道:“非也。适因小女啼哭,引他出来作耍,正是无聊之甚,兄来得正妙,请入小斋一谈,彼此皆可消此永昼。”说着,便令人送女儿进去,自与雨村携手来至书房中。小童献茶。方谈得三五句话,忽家人飞报:“严老爷来拜。”士隐慌的忙起身谢罪道:“恕诳驾之罪,略坐,弟即来陪。”雨村忙起身揖让道:“老先生请便。晚生乃常造之客,稍候何妨。”说着,士隐已出前厅去了。

这里雨村且翻弄书籍解闷。忽听得窗外有女子嗽声,雨村遂起身往窗外一看,原来是一个丫鬟,在那里撷花,生得仪容不俗,眉目清明,虽无十分姿色,却亦有动人之处。雨村不觉看的呆了。那甄家丫鬟撷了花,方欲走时,猛抬头见窗内有人,敝巾旧服,虽是贫窘,然生得腰圆背厚,面阔口方,更兼剑眉星眼,直鼻权腮。这丫鬟忙转身回避,心下乃想:“这人生的这样雄壮,却又这样褴褛,想他定是我家主人常说的什么贾雨村了,每有意帮助周济,只是没甚机会。我家并无这样贫窘亲友,想定是此人无疑了。怪道又说必非久困之人。”如此想来,不免又回头两次。雨村见他回了头,便自为这女子心中有意于他,便狂喜不尽,自为此女子必是个巨眼英雄,风尘中之知己也。一时小童进来,雨村打听得前面留饭,不可久待,遂从夹道中自便出门去了。士隐待客既散,知雨村自便,也不去再邀。

一日,早又中秋佳节。士隐家宴已毕,乃又另具一席于书房,却自己步月至庙中来邀雨村。原来雨村自那日见了甄家之婢曾回顾他两次,自为是个知己,便时刻放在心上。今又正值中秋,不免对月有怀,因而口占五言一律云:

未卜三生愿,频添一段愁。闷来时敛额,行去几回头。

自顾风前影,谁堪月下俦?蟾光如有意,先上玉人楼。

雨村吟罢,因又思及平生抱负,苦未逢时,乃又搔首对天长叹,复高吟一联曰:

玉在椟中求善价,钗于奁内待时飞^②。

恰值士隐走来听见,笑道:“雨村兄真抱负不浅也!”雨村忙笑道:“不过偶吟前人

^① 淹蹇:行动不顺利,停留、阻滞。

^② “玉在椟中”二句:椟,匣;奁,盛化妆用具等的盒子。匣盛美玉,等待大价钱才卖,是孔子对于“有才能的人”“等待机会”的比喻;神女留玉钗,后化为燕子飞去,是古代传说。“待时飞”也是借以比喻等待“做官发达”的意思。

之句，何敢狂诞至此。”因问：“老先生何兴至此？”士隐笑道：“今夜中秋，俗谓‘团圆之节’，想尊兄旅寄僧房，不无寂寥之感，故特具小酌，邀兄到敝斋一饮，不知可纳芹意^①否？”雨村听了，并不推辞，便笑道：“既蒙厚爱，何敢拂此盛情。”说着，便同士隐复过这边书院中来。

须臾茶毕，早已设下杯盘，那美酒佳肴自不必说。二人归坐，先是款斟漫饮，次渐谈至兴浓，不觉飞觥限罍起来。当时街坊上家家箫管，户户弦歌，当头一轮明月，飞彩凝辉，二人愈添豪兴，酒到杯干。雨村此时已有七八分酒意，狂兴不禁，乃对月寓怀，口占一绝云：

相逢三五便团圆，满把晴光护玉栏。天上一轮才捧出，人间万姓仰头看。

士隐听了，大叫：“妙哉！吾每谓兄必非久居人下者，今所吟之句，飞腾之兆已见，不日可接履于云霓之上矣。可贺，可贺！”乃亲斟一斗为贺。雨村因干过，叹道：“非晚生酒后狂言，若论时尚之学，晚生也或可去充数沽名，只是如今行囊路费一概无措，神京路远，非赖卖字撰文即能到者。”士隐不待说完，便道：“兄何不早言。愚每有此心，但每遇兄时，兄并未谈及，愚故未敢唐突。今既及此，愚虽不才，‘义利’二字却还识得。且喜明岁正当大比，兄宜作速入都，春闱^②一战，方不负兄之所学也。其盘费馀事，弟自代为处置，亦不枉兄之谬识矣！”当下即命小童进去，速封五十两白银，并两套冬衣。又云：“十九日乃黄道之期，兄可即买舟西上，待雄飞高举，明冬再晤，岂非大快之事耶！”雨村收了银衣，不过略谢一语，并不介意，仍是吃酒谈笑。那天已交了三更，二人方散。

士隐送雨村去后，回房一觉，直至红日三竿方醒。因思昨夜之事，意欲再写两封荐书与雨村带至神都，使雨村投谒个仕宦之家为寄足之地。因使人过去请时，那家人去了回来说：“和尚说，贾爷今日五鼓已进京去了，也曾留下话与和尚转达老爷，说‘读书人不在黄道黑道^③，总以事理为要，不及面辞了。’”士隐听了，也只得罢了。

真是闲处光阴易过，倏忽又是元宵佳节矣。士隐命家人霍启抱了英莲去看社火花灯，半夜中，霍启因要小解，便将英莲放在一家门槛上坐着。待他小解完了来抱时，那有英莲的踪影？急得霍启直寻了半夜，至天明不见，那霍启也就不敢回来见主人，便逃往他乡去了。那士隐夫妇，见女儿一夜不归，便知有些不妥，再使几人去寻找，回来皆

① 芹意：古时传说，有人自吃并不足珍贵的芹菜，觉得味美，还郑重地送给别人。后世借来作为对所赠送时的谦词。

② 大比、春闱：是明清科举制度。每三年在省里举行一次“乡试”，考试府、县的生员（秀才），取中的为“举人”。每次乡试后在京城举行一次“会试”，考试各省的举人，取中的为“进士”。乡试在秋天，称为“秋闱”；会试在转年春天，称为“春闱”。会试是全国的评选比较，所以称“大比”。考场要关防严密，所以称“锁闱”，又简称“闱”。

③ 黄道黑道：古代历法家的迷信说法。以为“黄道”日子是“吉日”，做事相宜；“黑道”日子是“凶日”，做事不利。

云连音响皆无。夫妻二人，半世只生此女，一旦失落，岂不思想，因此昼夜啼哭，几乎不曾寻死。看看的一月，士隐先就得了一病，当时封氏孺人也因思女构疾，日日请医疗治。

不想这日三月十五，葫芦庙中炸供^①，那些和尚不加小心，致使油锅火逸，便烧着窗纸。此方人家多用竹篱木壁者，大抵也因劫数，于是接二连三，牵五挂四，将一条街烧得如火焰山一般。彼时虽有军民来救，那火已成了势，如何救得下？直烧了一夜，方渐渐的熄去，也不知烧了几家。只可怜甄家在隔壁，早已烧成一片瓦砾场了。只有他夫妇并几个家人的性命不曾伤了。急得士隐惟跌足长叹而已。只得与妻子商议，且到田庄上去安身。偏值近年水旱不收，鼠盗蜂起，无非抢田夺地，鼠窃狗偷，民不安生，因此官兵剿捕，难以安身。士隐只得将田庄都折变了，便携了妻子与两个丫鬟投他岳丈家去。

他岳丈名唤封肃，本贯大如州人氏，虽是务农，家中都还殷实。今见女婿这等狼狈而来，心中便有些不乐。幸而士隐还有折变田地的银子未曾用完，拿出来托他随分就价薄置些须房地，为后日衣食之计。那封肃便半哄半赚，些须与他些薄田朽屋。士隐乃读书之人，不惯生理稼穡等事，勉强支持了一二年，越觉穷了下去。封肃每见面时，便说些现成话，且人前人后又怨他们不善过活，只一味好吃懒作等语。士隐知投人不着，心中未免悔恨，再兼上年惊吓，急忿怨痛，已有积伤，暮年之人，贫病交攻，竟渐渐的露出那下世的光景来。

可巧这日拄了拐杖挣挫到街前散散心时，忽见那边来了一个跛足道人，疯癫落脱，麻履鹑衣，口内念着几句言词，道是：

世人都晓神仙好，惟有功名忘不了！古今将相在何方？荒冢一堆草没了。

世人都晓神仙好，只有金银忘不了！终朝只恨聚无多，及到多时眼闭了。

世人都晓神仙好，只有姣妻忘不了！君生日日说恩情，君死又随人去了。

世人都晓神仙好，只有儿孙忘不了！痴心父母古来多，孝顺儿孙谁见了？

士隐听了，便迎上来道：“你满口说些什么？只听见些‘好’‘了’‘好’‘了’。”那道人笑道：“你若果听见‘好’‘了’”二字，还算你明白。可知世上万般，好便是了，了便是好。若不了，便不好，若要好，须是了。我这歌儿，便名《好了歌》。”士隐本是有宿慧的，一闻此言，心中早已彻悟。因笑道：“且住！待我将你这《好了歌》解注出来何如？”道人笑道：“你解，你解。”士隐乃说道：

陋室空堂，当年笏满床；衰草枯杨，曾为歌舞场。蛛丝儿结满雕梁，绿纱今又糊在篷窗上。说什么脂正浓、粉正香，如何两鬓又成霜？昨日黄土陇头送白骨，今

① 炸供：用油煎炸制作的供神食品。

宵红灯帐底卧鸳鸯。金满箱，银满箱，展眼乞丐人皆谤。正叹他人命不长，那知自己归来丧！训有方，保不定日后作强梁。择膏粱，谁承望流落在烟花巷！因嫌纱帽小，致使锁枷扛；昨怜破袄寒，今嫌紫蟒长：乱烘烘你方唱罢我登场，反认他乡是故乡。甚荒唐，到头来都是为他人作嫁衣裳！

那疯跛道人听了，拍掌笑道：“解得切，解得切！”士隐便说一声“走罢！”将道人肩上褡裢^①抢了过来背着，竟不回家，同了疯道人飘飘而去。当下哄动街坊，众人当作一件新闻传说。封氏闻得此信，哭个死去活来，只得与父亲商议，遣人各处访寻，那讨音信？无奈何，少不得依靠着他父母度日。幸而身边还有两个旧日的丫鬟服侍，主仆三人，日夜作些针线发卖，帮着父亲用度。那封肃虽然日日抱怨，也无可奈何了。

这日，那甄家大丫鬟在门前买线，忽听街上喝道之声，众人都说新太爷到任。丫鬟于是隐在门内看时，只见军牢快手^②，一对一对的过去，俄而大轿抬着一个乌帽猩袍的官府过去。丫鬟倒发了个怔，自思这官好面善，倒像在那里见过的。于是进入房中，也就丢过不在心上。至晚间，正待歇息之时，忽听一片声打的门响，许多人乱嚷，说：“本府太爷差人来传人问话。”封肃听了，吓得目瞪口呆，不知有何祸事。且听下回分解。

第二回 贾夫人仙逝扬州城 冷子兴演说荣国府

却说封肃因听见公差传唤，忙出来陪笑启问。那些人只嚷：“快请出甄爷来！”封肃忙陪笑道：“小人姓封，并不姓甄。只有当日小婿姓甄，今已出家一二年了，不知可是问他？”那些公人道：“我们也不知什么‘真’‘假’，因奉太爷之命来问，他既是你女婿，便带了你去亲见太爷面禀，省得乱跑。”说着，不容封肃多言，大家推拥他去了。封家人个个都惊慌，不知何兆。

那天约二更时，只见封肃方回来，欢天喜地。众人忙问端的。他乃说道：“原来本府新升的太爷姓贾名化，本贯湖州人氏，曾与女婿旧日相交。方才在咱门前过去，因见娇杏那丫头买线，所以他只当女婿移住于此。我一一将原故回明，那太爷倒伤感叹息了一回，又问外孙女儿，我说看灯丢了。太爷说：‘不妨，我自使番役务必探访回来。’说了一回话，临走倒送了我二两银子。”甄家娘子听了，不免心中伤感。一宿无话。

至次日，早有雨村遣人送了两封银子、四匹锦缎，答谢甄家娘子；又寄一封密书与

① 褡裢：一种装钱和什物的长方口袋。中间开口，袋内装上钱和什物，使它两端轻重对称下垂，大的可以搭在肩上，小的可以挂在腰带上。

② 军牢快手：管缉捕、防卫和行刑的隶卒，古代官员们出门常有这种排场。